



РИЧАРД М. НІКСОН НАЙМЕНОВАНИЙ РЕСПУБЛІКАНСЬКИМ КАНДИДАТОМ НА ПРЕЗИДЕНТА В ПЕРШОМУ ГОЛОСУВАННІ

КОРОТКІ ВІСТІ

Четвер, 8 серпня, 1968

В АМЕРИЦІ

ЗСА ВИПУСТИЛИ В КРУЖАННЯ довкола Землі за допомогою ракети Аджена-Атлас ракету - сателіт, яка має суперсекретні прилади, що можуть фотографувати те, що потрібне для оборони цієї країни. Ця ракета зможе ширити над деякими місцями на Землі впродовж вісьмох-дев'ятих годин. Цю ракету випустило летунство з летунської бази в Кейп Каннеді. Це сталося, хоч продовжуються переговори в справі мораторію щодо керування ракет між СССР і ЗСА. Та не дарма і СССР. Недавно, як повідомля розвідка, Москва випустила два розвідчі сателіти, які були в орбіті по 12 днів.

РЕКОМЕНДУЮТЬ ЗБІЛЬШИТИ ВЛАДУ й авторитет для генерального секретаря Організації Американських Держав. Окрема п'ятичленна комісія працювала три місяці й тепер опублікувала висліді студій, в яких домагастся, щоб не тільки підтримати генерального секретаря ОАД, а й колишній президент Екватору Гальо Пляза, але щоб збільшити його засяг діяння та дати до його диспозиції модерно вишколений персонал, який міг би працювати за допомогою машин - компютерів. В генеральних секретаріаті мали б бути постійні адміністраційні та фінансові референти.

ВИЯВЛЯЄТЬСЯ ТЕПЕР, ШО В БОЛІВІ згинув не тільки один із головних комуністичних ватажків на Кубі Ернесто Че Гевара, але й 12 інших визначних кубинських комуністів, між якими були армійські офіцери та чотири члени Центрального Комітету Кубинської Комуністичної Партії. Це видно з недавно виданих записок Че Гевари в Нью Йорку під заголовком "Повний щоденник Че Гевари та інші документи". В першій виданій щоденника були тільки псевдоніми вбитих підпільників, якими були високі кубинські армійські старшини. Болівійське населення не підтримало кубинських підпільників на своїй землі.

ПАЛАТНА КОМІСІЯ В СПРАВІ УРЯДОВИХ ДІП побоюється, що в країнах Латинської Америки можуть вилучити заворушення за кілька років, якщо не вдасться там здійснити земельну реформу та поліпшити мешканіє умовини. Ця Комісія стверджує, що цілі Союзу для Поступу не є реальні, коли оцінювати їх на основі семирічного існування. Член повноважної Комісії конгресмен Джан Мосс, демократ із Каліфорнії вивчає відносини в Аргентині, Бразилії, Чиле, Колумбії, Панамі, Перу і Венесуелі. Загн Комісії закликає до дальшої праці, щоб не допустити до катастрофи.

ПОНАД 100.000 ДЕМОНСТРАНТІВ мають демонструвати проти війни під час Крайової Демократичної Номінаційної Конвенції в Шیکاго. Таке заявив Ренні Дейвіс, координатор Крайового Мобілізаційного Комітету в справі закінчення війни в В'єтнамі. Демонстрація відбудеться 28 серпня, саме тоді, коли відбудеться голосування в справі номінації кандидата на президента. Демонстранти прибудуть з цілої країни і будуть збиратися в парках, робітничих залах, церквах, на пляжах і міських площах. Ціль демонстрації — адміністративну справу війни у В'єтнамі та проблему перебудови міст.

У СВІТІ

ПІД ЧАС ПЕРЕГОВОРІВ У СПРАВІ В'ЄТНАМУ, які відбуваються в Парижі, американська делегація передала представникам Північного В'єтнаму список 14 полонених північнов'єтнамських моряків, забораних у полон американськими військами. Всі вони мають бути звільнені з полону. Передаючи список Гарриман висловив побажання, щоб уряд Північного В'єтнаму приготував і передав ЗСА подібний список американських летунів, які перебувають в північнов'єтнамському полоні.

ПРЕЗИДЕНТ ЮГОСЛАВІЇ ТІТО прибуває в п'ятницю цього тижня з державними відвідинами до Праги. Його відвідини були заплановані початково на кінець липня і згодом на початок серпня, але з огляду на зустрічі з комуністичними партіями в Черні і в Братиславі були відкладені. Перебуваючи в Чехо-Словацькій дві дні і в політичних колах сподіваються, що урядові чинники та населення ЧССР будуть його вітати ентузіастично, як прихильника здійсненої в цій країні демократизації.

ПРЕДСТАВНИКИ АМЕРИКАНСЬКОГО і польського урядів підписали угоду про те, щоб ті особи в Польщі, які дістають річні ренти з Америки, могли їх діставати, живучи в Польщі. Переговори в цій справі велися довше як півроку, і під час того ренти не були виплачувані. Згідно з новою угодою американська амбасада 80 відсотків річної ренти виплачуватиме в польських золотих, а на 20 відсотків даватиме купони, власники яких зможуть за тверду валюту в окремих крамницях одержувати ті товари, яких немає на польському ринку.

СОВЕТСЬКИЙ СУД У ТАНКЕНТІ засудив 23-літнього американського туриста Стівена Ебнея з Мілвокі на три роки ув'язнення за перепачкування опію до Советського Союзу. Його арештовано 9 червня, як він вертався з Кабулу в Афганістані. Ебней є одинадцятим із черги західних туристів, арештованих за шмуглювання наркотиків до СССР.

СПИСОКОВИ АНГЛІКАНСЬКОЇ ЦЕРКВИ, зібрані на конференції в Лондоні, виступили проти декларації Папи Павла VI в справі контролю народин з допомогою штучних чи хімічних засобів. У своїй заяві вони висловили своє призначення Папі за його турботи про недоторканість подружжого життя, але водночас ствердили, що вони не погоджуються з висновками Папи, що штучні засоби контролю народин є протині "встановленому Богом порядку". Згідно з поглядом англіканських єпископів, кількість дітей у родині є справою сумління батьків.

ІСПАНСЬКА ПОЛІЦІЯ провела у зв'язку із вбивством двох поліцейських численні арешти серед баскських націоналістів у провінції Гіпузко. Заарештовано понад 50 осіб, в тому багатьох священників, адвокатів й інших професіоналістів. Вбитий у п'ятницю минулого тижня поліцейський був керівником іспанської тасмної поліції в названій провінції.

Маямі Біч, Флориди. — 8-го серпня по півночі Республіканська Конвенція найменувала на кандидата на президента колишнього віце-президента 55-річного Ричарда Ніксона. Номінація сталася вже в першому голосуванні, коли виявилось, що Ніксон дістав 692 голоси делегатів, губернатор Нью Йорку Нелсон А. Рокефеллер — 277, а губернатор Каліфорнії Роналд Ріген — 182. Ніксон, переможений Джамом Ф. Кеннеді у виборах 1960 року, тепер легко переміг своїх противників, які не брали участі в правоборі, але сподівалися здобути номінацію, рахуючи на те, що колишній віце-президент програвав був і змагався за пост губернатора в Каліфорнії. Противники Ніксона виступили до змагу запізно і не мали чим заїмпувати делегатів, які бачили килькі каричну працю колишнього віце-президента для Республіканської Партії та його зусилля під час цьогорічних правоборів. Номінаційна сесія Конвенції зачалася о год. 5-й по полудні 7-го серпня, але голосування не могло початися вчасніше, бо демонстрації в користь всіх трьох змагунів за номінацію тривали дуже довго, і постійний передсідник Конвенції конгресмен Форд часто користав зі свого молотка та закликав до спокою, щоб можна було, згідно з планом, перевести голосування. Номінаційні промови в користь трьох кандидатів на номінацію вголосували такі особи: Пані Айві Бейкер, Пріст Стівенс рекомендувала делегатів найменувати Каліфорнійського губернатора Ричарда Рігена; пенсильванійський губернатор Реймонд П. Шейфер пропонував номінацію ньюйоркського губернатора Нелсона А. Рокефеллера; губернатор Спіро Т. Егню закликав делегатів найменувати колишнього віце-президента Ричарда М. Ніксона. Пані Пріст Стівенс, вихваляючи губернатора Рігена, пригадувала, що два роки тому в 1966 році виборці в Каліфорнії мали досить фальшивих обіцянок демократів і вибрали на пост свого губернатора Роналда Рігена. Цього року ціла Америка вибрала свого провідника, і делегати повинні найменувати на провідника цієї країни Рігена — людину, яка зможе привернути довіру світу до нашої любові країни, людину, що зможе відновити віру американців в себе самих, в нашу країну і в нашого Бога. "І тому, казала пані Пріст Стівенс, я згошую на номінацію на найвищий пост президента ЗСА його ексцеленцію губернатора Каліфорнії Дос-

тоїного Роналда Рігена". Губернатор Реймонд П. Шейфер зголосив кандидатуру губернатора Рокефеллера. Він сказав, що ця Конвенція має тепер Республіканській Партії велику й величаву нагоду служити, а може навіть і врятувати цю країну. Керуючися мудрістю нашого вибору, казав губернатор Шейфер, маємо можливість об'єднати глибоко роз'єднаний наш нарід. Наша країна наспраду шукає нового й великого провідника. Ми потребуємо тепер нового Лінкольна, незвичайної людини, людини з інтелекцією, яка могла б реально і з відвагою розв'язувати важливі проблеми. Губернатор Шейфер зголосив кандидатуру Рокефеллера, який не вестиме радісної оптимістичної, ані не песимістичної політики, тільки політику реалістичну, політику великої і здорової країни. Своєю промовою закінчив Шейфер словами: "Найменуємо, пані й панове Рокефеллера, який найпевніше зможе виграти вибори". Губернатор Спіро Т. Егню вголосив номінаційну промову в користь Ніксона. Він закликав делегатів в цій історичній годині поставити на чолі цієї країни людину, яка зможе в цьому грізному моменті з успіхом виконувати свої відповідальні завдання. Маємо людину, казав губернатор Егню, яка довгі роки розбудовувала і скріплювала партію, яка обороняла завжди політичних засад, хоч деколи це не збільшувало її популярності. Ця людина по-доржувала по світі, поширюючи американські ідеали волі. Вона працювала разом із президентом Айзенгауером, в добі добробуту і в добі війни. Ця особа знає, які обов'язки має Президент цієї країни. Ніксон знає, які завдання матиме Президент ЗСА в найближчих роках. Його думки і плани пізнали виборці в стейтах Нью Гемшир, Висконсин, Індіані, Небраска, Південній Дакоті й Орегоні, де він виграв правобори і де промовляв на багатьох зборках. Люди, які співпрацювали з Ніксоним у Вашингтоні, знають, що він з успіхом зможе виконати свою місію. І тому, коли американський нарід має сказати своє слово в листопаді, то він його скаже в користь Ніксона. Егню заявив при кінці своєї промови, що ця країна потребує в цій історичній хвилині людини, яка мала б діяти в цих часах. Цією людиною є Ричард Мілгавз Ніксон. Конвенція вже в першому голосуванні вибрала Ніксона як кандидата на президентство, давши йому 1,238 голосів. За Рокефеллером залишилося 93 голоси, за Рігеном 2.



Республіканський кандидат на Президента Ричард М. Ніксон



Нелсон А. Рокефеллер



Роналд Ріген

252 ВОЯКИ В'ЄТКОНГУ ЗГИНУЛИ В СЕМИДЕННИХ БОЯХ В ДЕЛЬТІ РІКИ МЕКОНГУ

Сайгон. — Згідно з повідомленнями військових чинників, в семиденних боях, що відбувалися в дельті ріки Меконгу, згинули 252 комуністичні партизани. Ішли бої головним чином в лісних околицях у Мінг, віддалених яких 110 миль на південний захід від Сайгону. В боях брали участь відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою човнів. Втрач у військах союзників не було. Поранені були тільки три американські і чотири південнов'єтнамські воїни. Рівночасно з цим повідомляють, що в середу 7-го серпня ч.р. воїни В'єтконгу знищили частинно тимчасовий міст на шляху 4, до сполучас Сайгону з дельтою ріки Меконгу, яких 15 миль від Сайгону. Увечері цього ж дня міст відносина американської піхоти, висаджуючи з гелікоптерів і з моря з допомогою ч

СВОВОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСО, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеків і money orders виставляти на: "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

На дорозі до Єдності

Зустріч Верховного Архиспаса Української Католицької Церкви Кардинала Сісифа Сліпого і Митрополита Української Православної Церкви в ЗСА Іоана Теодорова, яка відбулася в рамках відвідин Кардинала в країнах Північної Америки в середу 7 серпня цього року в офісу Консесторії УПЦ в ЗСА у Бавінд Бруку, буде записана в аналах української церковної і національної історії, як одна з найважливіших подій нашого часу. Це ж бо вперше зустрілися, обнялися і привітали один одного словом миру і любови першовірархи двох українських Церков, розділених на протязі довгих століть.

Народжені й вирости, як і вірні їхніх Церков, у різних віражах, вони усвідомили й висловили те, що глибоко живе у свідомості й совісті українського народу — потребу єдності у змаганні до великої мети. Про те, що дані Божим Провидінням дві різні дороги обох Церков починають зустрічатися, і що ті, які йдуть цими різними дорогами, починають знаходити один одного, а дусі тієї любови, яка нас має єдинати — казав Митрополит Української Православної Церкви Іоан. Про конкретні зближення, зрозуміння, а то й опантання і про радісну хвилину зустрічі „на дорозі до нашої єдності“, до одної спільної мети — говорив Верховний Архиспас Української Католицької Церкви Сісиф.

Те, що донедавна здавалося неможливим і невикональним, починає здійснюватися на наших очах: від підсвідомих прагнень, через молитовне об'єднання до величній візі духовної єдності! І тому з такою радістю і надіями вітають українці всього світу першу зустріч першовірархів Українських Церков — Православної й Католицької.

Підготовка до зміни

У З'єднаних Штатах Америки кожний четвертий рік, у якому вибирають президента країни, є підготовою до зміни. До цієї зміни підготовуються, її заповідають і її одні очікують, а інші побоюються, зокрема обидві великі партії, як та, що при владі, так і та, що намагається і сподіватися на владу перевернути.

Очевидно, що до зміни підготовляється і найбільше її прагне опозиційна партія, в цьому році Республіканська, яка саме тепер відбуває конвенцію, вибере свого кандидата на президента і робить та робитиме все можливе, щоб після виборів у листопаді опозицією займалася Демократична партія.

Підготовка до зміни ведеться завжди в двох відношеннях: політичної програми і людей. Першу зміну, зміну програми, оформлюють схвалені конвенціями обидвох партій „платформи“, а зміну всю підготовляють найменування на тих конвенціях кандидатів на президента.

Республіканська платформа вже відома, але можна передбачити, що не далеко від неї відійде і платформа Демократичної партії. Сен. Діксон, який очолював комісію, що підготувала платформу, представляючи платформу конвенції, детально висловив надію, що вона зможе послужити „провідною зіркою“ для Демократичної конвенції. Завжди так було й не інше буде цього виборчого року, що обидві платформи заповідать для американського народу всі можливі блага. Мир і добробут, менші податки і більші зарплати, збільшена опіка для всіх, що її потребують, нові міста і шляхи, більше шкіл і менші оплати за науку, — все, чого тільки людина прагне, має свій відгомін у переліках платформ обидвох партій. А після того придуть два нові кандидати на мешканців Білого Дому та їхні передвиборчі переліченнявання, як в обидвох, так і в взаємних докорях.

Американці вже мають свою опінію про передвиборчі платформи та про передвиборчі кампанії кандидатів. Очевидно, все це має вплив і на вислід виборів. Але часто на цей вислід впливають, іноді ризичально, цілком інші фактори, включно з виглядом кандидата, як це сталося 1960 року між демократичним кандидатом Джаном Ф. Кеннеді й республіканським кандидатом Річардом Ніксоном.

Цьогорічні вибори заповідать зміну, вже хоч би тому, що президент Джансон відмовився кандидувати на перевибір і до Білого Дому прийде новий мешканець. Не залишиться без змін і американська внутрішня та зовнішня політика, хоч ці зміни можна вважати радше за дальший крок у змаганні до тих ідеалів, яких прагне кожний народ і до яких такі найбільше зближені Америки: воля і мир зі справедливостю для всіх.

Американці вже мають свою опінію про передвиборчі платформи та про передвиборчі кампанії кандидатів. Очевидно, все це має вплив і на вислід виборів. Але часто на цей вислід впливають, іноді ризичально, цілком інші фактори, включно з виглядом кандидата, як це сталося 1960 року між демократичним кандидатом Джаном Ф. Кеннеді й республіканським кандидатом Річардом Ніксоном.

Цьогорічні вибори заповідать зміну, вже хоч би тому, що президент Джансон відмовився кандидувати на перевибір і до Білого Дому прийде новий мешканець. Не залишиться без змін і американська внутрішня та зовнішня політика, хоч ці зміни можна вважати радше за дальший крок у змаганні до тих ідеалів, яких прагне кожний народ і до яких такі найбільше зближені Америки: воля і мир зі справедливостю для всіх.

Цьогорічні вибори заповідать зміну, вже хоч би тому, що президент Джансон відмовився кандидувати на перевибір і до Білого Дому прийде новий мешканець. Не залишиться без змін і американська внутрішня та зовнішня політика, хоч ці зміни можна вважати радше за дальший крок у змаганні до тих ідеалів, яких прагне кожний народ і до яких такі найбільше зближені Америки: воля і мир зі справедливостю для всіх.

Л. Щербатюк

ФІЛІЯ, ФІЛІЯ...

(НОСТАЛГІЧНЕ)

(2)

А там уже маневрування нема. Тому треба рятуватися тут, негайно, у ту ж мить. Потопаючи соломинки халасця, так і я вхопився старого учнівського способу і закричав ридма:

— Я сі вчив, але пан професор взяв собі на мене око! Не чекав я, що той оклянений тактичний маневр мені допоможе. Та ось у цьому моменті на полі биття інтерпенівала мій вірна альянція-мама. Станувши між мною і батьком, вона обурено заявила йому:

— Так, бідна дитина цілими вечорами сліпає над тими математичними закрюлками, а ти тільки те й знаєш, що за ремінь халати!

Насправді бідна дитина сліпає не над математичними закрюлками, а над детективними американськими романами в польських перекладах (Ех, деморалізувала нас та Америка вже й тоді!). Але завдяки мамі, спасибі їй, а був урятований — наступило завершення зброї: батько завісив ремінь на гвізду.

Здавалось, ніщо вже не сколихне цього ідилічного премієр'я. Тож я преспокійно профутболів ціле пообіддя під Лисого горою. Та ба, мій батько не з тих, що б мовчки терпіли кривду своєї дитини. Ого, не на такого поважи! Тож на другий день, знову так не порозумівшись зі мною, він пішов до директора гімназії із скаргою (ну, ви собі уявіть!) на професора д-ра д-ра д-ра Балея за те, що той

ДЕ ГОЛЛЬ — РЕВОЛЮЦІОНЕР

Д-р Михайло Біда

Париж. — Так назвав себе президент Франції в одній з недавніх промов. Ці слова повторив міністер народної освіти Едгар Фор у дебатах в парламенті 25 липня про реформу, шкільництва. Фор зазначив, що його партія не є реакційна і не стоїть на послугах капіталізму:

„Коли б ми були вибрані трестів і монополій, то ми не були б у парламенті в такому великому числі“. До цього міністер додав в сторону опозиційних партій:

„Немає доказів, що наша виборчі в 1967 році (наші вибори до парламенту, в яких партія де Голля зазнала великих втрат) були консервативними, але ті, які ми здобули з того часу, раніше голосували за нас. Вони, безперечно, належать до лівих“.

Така парадоксальна ситуація склалася у Франції внаслідок події з квітня - травня 1968 року, коли на вулицях Парижу студентська молодь і частинно робітники (до того „припорожені“ злочинний елемент) будували барикади й билися з поліцією. Ці розрухи в столиці та в інших великих містах Франції не могли б похитнути підвалин В. Республіки. Але страйк майже 10 мільйонів робітників показав урядові де Голля, як глибоко невдоволені маси низьким рівнем життя в цій країні. Бо — „хбав ревути воли, як аслад повні“.

Де Голль і його партія зрозуміли, що вони здобули більшість в парламенті тільки цислочною нагодою: виступи анархістів, троцькістів, маюїстів, кастриїстів і подібних „лічних революціонерів“ нагнали страху урядові де Голля і заборонили частину зорганізованих робітників, навіть комуністів, бо анархістичні групи не мали по суті ніякої позитивної програми. Вони знали, чого вони не хочуть: існуючого режиму. Але за що вони боролися, будуючи барикади і перевертаючи автомобілі на вулицях, сам Бог відає.

Віатор.

Сталева Корпорація Ріпаблік касус збільшені ціни на сталь

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

Вашингтон. — Минулого тижня деякі сталеві корпорації повідомили про те, що вони мусять збільшити ціну на сталь на 5 відсотків тому, що новий договір із сталевими збільшив робітничі зарплати, що збільшило кошти продукції цїли. Президент Джансон гостро виступив проти подорожчання сталі, твердячи, що воно неоправдане збільшенням робітничих зарплат. Та сталеві корпорації не послухали перестороги Президента. Тоді Уряд повідомив, що Департамент Оборони та інші урядові агенції не будуть купувати сталі в тих корпораціях, які збільшили ціну на сталь. І це помогло, бо Сталева Корпорація Ріпаблік, яка збільшила ціну на сталь, повідомила, що вона касус збільшення ціни, не хотячи втратити такого замовника.

ФЕДЕРАЛЬНА РЕЗЕРВНА СИСТЕМА ЗСА

(4)

Дії відкритого ринку. До головного завдання Відкритого Ринку належить купівля і продаж цінних паперів, головне державних облігів (гвермент секюритіс) на відкритому ринку. Це становить головне завдання Федеральної Системи у ділянці контролю загальної маси резерв (запасів) банків - членів від 1920 року.

Через купівлю державних цінних паперів (облігів) Федеральна Резервна Влада збільшує резерви банків-членів, а через продаж державних облігів зменшує грошові резерви банків - членів.

Коли Федеральна Резервна Влада захоче, то вона може витворити нові резерви для комерційних банків з поміччю спеціальних, що дає поштовх і напрям до нових позичок та інвестицій.

Коли з якихось певних причин Федеральна Резервна Влада вирішує захопити банків видавати більше позичок, то звертається до Відкритого Ринку і купує там, наприклад, державні обліги вартості 1 000 дол. Ця, скажімо, транзакція відбулася у комерційному банку. Одержавши за державні обліги гроші, банків 1 000 дол., тобто новий депозит - кредит (новий резервний баланс) у федеральних резервах. Такий чиним Федеральний Резервний Банк витворив 1 000 дол. нових резерв для комерційного банку у виміру за 1 000 дол. вартості державних облігів. Отже, зростає грошових резерв примушує комерційні банки поштовхувати нові кредити. Ні один банк не хоче тримати зайвих грошових резерв безчинно, а стараться, щоб ці гроші видали якийсь прибуток у формі відсотків.

У випадку, коли банки не мають грошей, щоб купувати ці гроші у приватних людей. У випадку, коли на державні обліги банків попит малий, Федеральна Резервна Влада може зменшити ціну на них. Це робиться в такий спосіб: номінальну ціну облігів залишається ту саму, лише піднімається процентова ставка по банків. У практиці це може бути так: коли, наприклад, процентова ставка становить 4%, то для більшості банків купувати обліги піднімається її на 5%.

Зміна редисконтової стопи

Коли банки - члени мають замало грошей, вони можуть

на владі з якихось причин вирішувати зменшити надмірний розвиток господарської експансії, вона звертається до Відкритого Ринку, і той починає продавати державні обліги для всіх, хто захоче їх купувати, тобто для банків та індивідуальних осіб.

Гроші, видані на обліги, зменшують надмірні грошові запаси, а також зайві гроші у приватних людей. У випадку, коли на державні обліги банків попит малий, Федеральна Резервна Влада може зменшити ціну на них.

Це робиться в такий спосіб: номінальну ціну облігів залишається ту саму, лише піднімається процентова ставка по банків. У практиці це може бути так: коли, наприклад, процентова ставка становить 4%, то для більшості банків купувати обліги піднімається її на 5%.

Зміна редисконтової стопи. Коли банки - члени мають замало грошей, вони можуть

на владі з якихось причин вирішувати зменшити надмірний розвиток господарської експансії, вона звертається до Відкритого Ринку, і той починає продавати державні обліги для всіх, хто захоче їх купувати, тобто для банків та індивідуальних осіб.

Гроші, видані на обліги, зменшують надмірні грошові запаси, а також зайві гроші у приватних людей. У випадку, коли на державні обліги банків попит малий, Федеральна Резервна Влада може зменшити ціну на них.

Це робиться в такий спосіб: номінальну ціну облігів залишається ту саму, лише піднімається процентова ставка по банків. У практиці це може бути так: коли, наприклад, процентова ставка становить 4%, то для більшості банків купувати обліги піднімається її на 5%.

Зміна редисконтової стопи. Коли банки - члени мають замало грошей, вони можуть

на владі з якихось причин вирішувати зменшити надмірний розвиток господарської експансії, вона звертається до Відкритого Ринку, і той починає продавати державні обліги для всіх, хто захоче їх купувати, тобто для банків та індивідуальних осіб.

Гроші, видані на обліги, зменшують надмірні грошові запаси, а також зайві гроші у приватних людей. У випадку, коли на державні обліги банків попит малий, Федеральна Резервна Влада може зменшити ціну на них.

Це робиться в такий спосіб: номінальну ціну облігів залишається ту саму, лише піднімається процентова ставка по банків. У практиці це може бути так: коли, наприклад, процентова ставка становить 4%, то для більшості банків купувати обліги піднімається її на 5%.

Зміна редисконтової стопи. Коли банки - члени мають замало грошей, вони можуть

на владі з якихось причин вирішувати зменшити надмірний розвиток господарської експансії, вона звертається до Відкритого Ринку, і той починає продавати державні обліги для всіх, хто захоче їх купувати, тобто для банків та індивідуальних осіб.

Гроші, видані на обліги, зменшують надмірні грошові запаси, а також зайві гроші у приватних людей. У випадку, коли на державні обліги банків попит малий, Федеральна Резервна Влада може зменшити ціну на них.

Леся Лисак

ДАРУНОК ДЛЯ РОМКА

Ромко знав, що коли він закінчить середню школу, батьки подарують йому щось цінне. Бо, поперше, не йому за тутешнім звичаєм належалося, а подруге — батьки не були вбогі. Тому він частенько й виразно натякав, що це мало б бути. Авто. Не мусить навіть бути зовсім нове, може бути трохи вживане, тільки щоб добре їздило. І Ромко мав багато аргументів, чому саме він хотів би мати своє авто. Здавалося, батьки зрозуміли його і мовчки погодилися — коли нагло вдарила ця несподіванка!

Так, таки добре вдарила, бо про це ніколи не було розмови, і Ромкові щось такого ніколи не приходило на думку. Батько урочисто заявив — мати держала руки зложені, немов до молитви, — що Ромко поїде з прогулянкою на Україну. Ромко так був заскочений, що мовчав добу хвилину, поки спромігся на протест: „А чому?“ Тоді батько вигукнув: „Хіба ти не розумієш? Це тобі від нас натуральний дарунок!“ І в нього був такий вираз на обличчі, немовби він доконав щось незвичайно велике. А мати піднесла хусточку до очей і тихо сказала: „Поїдеш, Ромко, відвідати бабуню“. І втерла очі.

Супроти такого обороту справи Ромкові не залишилося нічого іншого, як недовольно мовчати. Це ж було лине розчарування, він надіявся одержати ключі до свого власного авто, а тут якась прогулянка на Україну. Батько не заперечив і сказав голосно: „Це твоя батьківщина!“ Ромко тільки з чужості ще раз змовчав. Він міг сказати батькам, що вони народилися на Україні, а він народився і виріс у місті, яке лежить в Нью-Йоркському стейті... Він не хотів робити прикроїз мамі, в якій все ще були вогні очі...

Власне, Ромкові завжди пригадували Україну. Коли був ще маленьким, мама розказувала про неї і читала книжечки. Потім долучилися до того братчик на пластових сходинах і вчителька в суботній українській школі. Батько приносив українські книжки і намовляв, щоб Ромко їх читав. А крім того літні табори, свята, концерти, академії... Треба ще додати зауваження старших — батькових та маминих приятелів, — коли Ромко часами говорив у їхній присутності не по-українськи.

Словом — про Україну завжди була мова, та, правду кажучи, для Ромка це було щось і далеке і нерезальне. Було незрозуміло, чому батьки і всі старші так тим захоплюються. Ромко не раз думав: що там на Україні було так особливе? Мама згадувала прихідство, де який дідуньо, бабуня, тітки. Велика меція празник, на який з'їздилися багато гостей, або ті прогулянки під

час вакацій! Госу приїздили фірами, а на прогулянки йшли пішки. Велика мені приємність йти пішки полями до якогось там лісу на малини! Кошичок малин можна купити в супермаркеті за кводр.

Якось Ромко спитав, що вони пили, коли відчували спрагу під час такої прогулянки. Мама сказала: „Воду з джерельця під лісом“. Розказала з усмішкою, як приємно пити воду з лопучового листка. Теж мені приємність! Пляшка крока-колі безсумнівно краща від якогось там допуха й джерельця! „Біг діл село або навіть те прихідство!“ — думав Ромко. Там навіть електрики не було!

Але коли батько щось вирішить, а мама схвалить — тоді немає ради. І Ромко рад-не-рад провів кілька днів на пакуванні речей у дорогу та вислуховуванні безконечних вказівок, що йому треба буде там робити, сказати, на що поглянути. Там, на тій маминій і батьковій Україні.

Наостанку мама сказала найважливішу для неї — не для Ромка — річ: „Ми вже повідомили бабуню про твій приїзд. Вона нетерпеливо тебе викидає. Вона страшенно радіє й приготувала для тебе особливий подарунок“.

„Ще один! — подумав без энтузіазму Ромко. — Дивно, що ці старші ніяк не можуть зрозуміти нас, молодих“. Але з чужості сказав уголос: „Чи мама знає, яку саме несподіванку приготувала для мене бабуня?“

„Зна

Праця
WANTED MALE
ДОСВІДНІ ПРАЦІВНИКИ
ДО РОБЛЕННЯ
КАБІНЕТІВ
Добра платня, стала праця.
Гарні умови праці. Мусять
допомагати по-англійськи.
Millard of North America, Ltd.
9-01 — 44th Drive, L.L.C.
729-1586

TYPE CASTER TRAINERS
IMMEDIATE OPENINGS
Good starting salary. Excel.
Company benefits.
Apply in Person
AMERICAN
TYPE FOUNDERS CO.
200 Elmora Ave., Eliz., N.J.
An Equal Opportunity
Employer.

Інсталлятор
дротів
(WIREMAN)
у фабрики контрольних стан-
цій. Повинні визнаватися на
додаток (бонуси) та мати
кваліфікацію в електроніко-
електричних системах. ВАРЖ-
ЛІВ — всі юніони приймають.
\$2.25 — \$3.42 на год. дозволу
на кваліфікації та досвід.
Знання англійської мови (чи-
тати і писати) необхідні.
Телефонувати: Mr. Weber
(201) AD 2-9440
RAPISTAN
INCORPORATED
1168 Route 22
Mountainside, N.J.

Праця
FEMALE
ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ
для провадження дому като-
лицької родини (чоловік, жін-
ка і 1 дитина). Загальна допо-
мога. Власне прим. мешкання.
Тел. "collect" (203) 653-1743
по листівці P.O. Box 45, Darien,
Conn.

Потрібно
ОПЕРАТОР
Служба отб, провідника голика.
"Metrowest" машини, секційна
праця, платня від штату, бене-
фіції. Голоситися:
Sportiva Limited
45-42 45th Avenue L.L.C.
Питати за Марія

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ НА
СИНГЕР МАШИНАХ
Холодильна фабрика
Добра платня
3 тижні вакацій
M. Berman
44 Exchange Pl. Jersey City
HARBORSIDE TERMINAL
(201) 432-7371

Потрібно
ОПЕРАТОР
Служба отб, провідника голика.
"Metrowest" машини, секційна
праця, платня від штату, бене-
фіції. Голоситися:
Sportiva Limited
45-42 45th Avenue L.L.C.
Питати за Марія

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ НА
СИНГЕР МАШИНАХ
Холодильна фабрика
Добра платня
3 тижні вакацій
M. Berman
44 Exchange Pl. Jersey City
HARBORSIDE TERMINAL
(201) 432-7371

BEVINGTON and VICINITY
LEADING NEW JERSEY FLORISTS
Young lady, High School Graduate or Senior in High
School, wanted for interesting work in a modern flower
shop. We will train you to become a FLORIST AND
DESIGNER. FINE WORKING CONDITIONS.
Call (201) 371-4197

SACRED HEART SCHOOL
Resident School for Boys — Grades 1 through 8
BROTHERS OF THE SACRED HEART
Andover, Massachusetts Large Campus

ДАР ЛЮБОВИ ДЛЯ
ПЕРВОСВЯТЦЯ
З нагоди відділи Мого Блаженства Верховного Ар-
хипіскапа Кир Писифа Сліпого в Стемфордській Спар-
хії напелено схочено виявити нашу щедрість і зло-
жити пожертву також поза збіркою у церкві, окремо від
себе особисто, на собор св. Софії і на Український Ка-
толицький Університет св. Климента в Римі. А що всі
ці пожертви будуть безпосередньо передані Мого Емі-
сарию Кардиналові Писифо, то треба витягти понижче
зголошення і вилловити його.

ДАР ЛЮБОВИ ДЛЯ ВЕРХОВНОГО
АРХІПІСКОПА КАРДИНАЛА
ПОСИФА СЛІПОГО
GIFT FOR JOSYF CARDINAL SLIPYJ

It's a privilege
Name _____
Address _____
Address _____
Сума Amount \$ _____
Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPYJ FUND
разом із вилловеним зголошенням просимо полати на
адресу:
BISHOP'S CHANCERY OFFICE
Stamford, Conn. 06902
161 Glenbrook Road

Праця
FEMALE
ПОШУКУЄТЬСЯ ЖІНКУ
для домашньої праці.
Від понеділка до п'ятниці
Від 1-4 год. до пол.
Платня \$30.00.
East 54th St. & 1st Ave., N.Y.C.
(212) PL 9-2452

ОПЕРАТОРКИ
Постійна, стала праця. Всі бе-
нефіції, 3 тижні вакацій, плат-
ня свята. Давно заснована фаб-
рика шиття штатів.
ARDSON, INC.
120-08 Jamaica Avenue
Richmond Hill, L.I., N.Y.
Tel.: 849-0955

ОПЕРАТОРКИ
ДОСВІД ПРИ ШИТТІ
ПРАПОРІВ
Секційна праця. Постійна.
AMERICAN FLAG
& BANNER CO.
450 Getty Ave. Clifton, N.J.
(201) 772-2747

ЖІНКА,
ПРАЦЯ В КУХНІ
Легка куховарська, досвід
необов'язковий.
Телеф. перед 11-ою ранку:
(201) 333-9739
(Lower Jersey City, N.J.)
Ask for Harry or John

Праця
MALE & FEMALE
ASSEMBLERS and DRILL
PRESS OPERATORS
Добрі умови праці, знамениті
платня і бенефіції. Це під-
приємство пропонує вам добрі
мабуть. Голоситися:
Miracle Lock
15 Burke Lane, Syosset, L.I.
(516) 921-7550

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

ОПЕРАТОРКИ
для виробництва костюмів і
плідів. Нова розвиваюча
фабрика потребує досвідчених
або досвідчених операторок
до швейних машин.
Climate Inc.
187 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

СПОРТ

Редатор В. Сохан

НОВІ КЕРІВНІ ОРГАНИ

УСЦАК

В суботу 8-го червня 19-
68 р. в Рочестері (Нью Йорк)
відбулися Загальні Збори
Української Спортової Цен-
тралі Америки і Канади. Лі-
кві виборили на час нової дво-
річної каденції нові керівні
органи спортової централі в
такому складі: Рада УСЦА-
К - у: інж. Б. Рак (Нью
Йорк) — голова, Ірина До-
бас (Клівленд), інж. Т. Гри-
чак (Перт Амбой), В. Сохан
(Нью Йорк), П. Куліш (Ші-
каго) члени. Контрольна Ко-
місія: проф. Е. Жарський
(Нью Йорк) — голова і інж.
В. Левіцький (Шікаго) та
Я. Мороз (Торонто) члени.
Управа УСЦАК-у: Ю. Коса-
чевич (Шікаго) — голова,
інж. В. Кізіма (Дітройт) —
заступник і спортово-о-ор-
ганізац. реф. Д. Новошицький
(Шікаго) — секретар і скар-
бник. С. Маланчук (Клів-
ленд) — пресовий референт.
Референт дисципліни і вери-
фікації — д-р М. Снігурович
(Нью Гейвен). Референтуру
Віднаві Фізичної Вправно-
сті перебрала Крайова Деле-
гатура на Канаду.

Офіційний показник вес-
няної рунди:
Назва дружини: пункти:
1. Донав Швабен 11:5
2. „Львів“ 10:6
3. Клівленд Кікере 9:7
4. „Скала“ 7:9
5. Загреб 5:11
6. Караджордж 3:13

В чемпіонатах доросту кля-
си „А“ юнаки „Львова“ з
пунктами 12:2 й воротами
27:6, зайняли друге місце
(на 8 дружин). Найкращі
стріляки: І. Роман Росул (8
голів), 2 і 3, нарівно Андрій
Паньків і Степан Гурко
(обидва по 6 голів). Дружи-
ну від Олега Тарнавського.
Дев'яте місце (на 10 дру-
жин) доросту „Б.“ УАСК
„Львів“ звучить як поганий
жарт. Дружина, яка в повно-
му складі виграла „на-су-
хо“ (до зера), ба, високо
громила найсильніших су-
перників, має на своєму кон-
то 6 поразок, які треба запи-
сати на конто батьків цього
доросту. Люди трактують
спортивний клуб — як дитя-
чий садок для своїх синів:
провідник має по цих дітей
прихати завести на грише,
підкупити ними в час
змагань і потім привезти до-
дому. Ніякі вяснення і про-
хання до батьків у цій спра-
ві не помогли — у висліді
на гриші появлялася ледве
в половині змагань — і зма-
гання один за другим доводи-
лося програвати без бою.
Провідника Михайла Олен-
чука треба подивляти за гер-
целістю, хоч тут успішні-
м було б рішуче „або-а-бо“
супроти батьків і прово-
ду.

Винуватці жалюгідного
стану дружини „Б.“ можуть
від батьків наймодішою
учитися належної постави
дружини „СІ“ УАСК „Львів“.
Тому і не дивися, що ця
дружина не прогала ні од-
них змагань і з пунктами
11:1 та воротами 25:4, зай-
няла безконкурентно пер-
ше місце (на 7 дружин). Ко-
ролем стрільців вийшов О-
лександр Росул (13 голів).
Дружину від Василь Вагній,
а їхню запасну дружину, а
які покищо грає тільки то-
вариські змагання — Янів Се-
реда.

Про баталії юнйорських
дружин „Скала“ і їхні міс-
ця в остаточному показнику
не одержали обидва дані.

Тренінги юнйорів „Льво-
ва“ успішно веде професій-
ний змагун Стокере — Клі-
венд, Іван Бородак. До речі,
Бородак відвоював місце в
першому складі Стокереів,
а в змаганнях цієї дружини
проти славетного Сантос
(Бразилія), що покінчили
сенсаційною перемогою
клівлендців 2:1 переможно
стоять проти однієї з найк-
ращих у світі пар напасни-
ків Пеле — Пеле.

О. Гайський

„Львів“ 4:2 — „Скала“ 4:4

Весняна рунда, якою по-
чинаються щогорічні футбо-
льні чемпіонати Лейк Ірі Са-
кер Ліг, закінчена.

В закінченні сезону „Ль-
вів“ у родинному добрі пе-
ремів 2:0 сумівську „Ска-
лу“. В честь і славу прово-
ду „Львова“ треба сказати,
що в дружині „Львова“ на
гриші ввесь час працювали
6-7 змагань в українців, а
голь юнйора Романа Росу-
ла був вишим знаком, що
провід так справді повного
парою й ходою українців
дружини (а не дурить лю-
дей, як це дється по наших
метрополіях). Другі ворота
для „Львова“ здобув Сото.
Після цієї зустрічі „Львів“,
із пунктиком відношенням
10:6, та воротним 18:16, ос-
таточно зайняв друге місце
в показник у групі Захід
Найвищої класи Лейк Ірі
Сакер Ліг.

Найкращим стрільцем
„Львова“ виявився Сантос
(Бразилія). Дружину вели І-
ван Жига й Осип Росул.

Сумівська „Скала“, крім
згаданої поразки в українсь-
кому дербі, прогала 1:7
проти Донав Швабен (сидно-
го гола українців здобув
Пішкевич), та 1:6 проти
Олімпії — Кемпел. Проте
положення сумівців не дає під-
став до тривоги — тим мен-
ше, що ліга призначила їм
вокавером два пункти за зма-
гання проти Клівленд Кі-
кере, які „Скала“ прогала
була 1:2. В показнику „Ска-
ла“ зайняла середні четвер-
те місце. Дружину від Ми-
рослава Почтар.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ВІСТІ З УСЦ-у
Управа УСЦ-у все ще без-
перервно працює, хоч вака-
ції вже минають. Згідно з за-
явою новообраного голови
УСК-у Романа Лисняка, уп-
рава концентрує свою пра-
цю над складенням першої
футбольної дружини УС-
К-у з українських змагань.
Минулого тижня голова УС-
К-у і менеджер В. Бойл, як
теж члени Управи, перегово-
рювали з кандидатами до
першої дружини, чотирна-
дцятьма українськими фут-
болістами, та устійювали
плани чергового футбольно-
го сезону.

Всі дані на те, щоб у
черговому футбольному се-
зоні на складі першої дружини
було стільки українців, щоб
вона мала вигляд подвійної
до колишньої першої з років
1953 - 1954, коли в ній ви-
ступали: Цюлько, Шмігель,
Ардт, Голука, Лютак, Се-
рант, Павлюк й інші укра-
їнські змагуни. Тоді вони
здобували тяжкою працею
славу клубові та добре ім'я
українським спортовцям.
Можна сподіватися, що в но-
вому сезоні новий склад УС-
К-у працюватиме з подвійним
зав'язанням та посв'ятю.

„Шіпен Парк домашнє
грише УСЦ-у“

Однією з важливих справ,
що їх мусіла поладнати Уп-
рава, була справа гриша
для футболістів УСЦ-у пі-
сля внаслідок власного гриша
на інші цілі. Управа УСЦ-у
договорилася про внаслідок
гриша „Шіпен Парку“ в
Норт Берген для „домаш-
ніх“ змагань футболістів
УСК-у. Це було одиноким гри-
шем, яке могло дати примі-
щення всім дружинам УСЦ-у.
Управа УСЦ-у запланувала
й вже має впровадити сезо-
ну вступати на всі „домаш-
ні“ змагання сезону. Іх мож-
на купити в членів Управи
та в домівок УСЦ-у.

В. П.

„ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“ —
„САНА КРОС“ СК 2:1

Юніон, 26 липня. — В
другій рунді футбольного
турніру Райнгольда, здобула
„Січ“ важливу перемогу,
як раз разом із чемпіоном стей-
ту Нью Джерзі, італійським
клубом Санта Крос, в скла-
ді якого виступають, між ін-
шими, відомі змагуни „Ро-
ми“: Інез і Вестраде. Завдя-
ки цій перемозі „Січ“ за-
кріпилася на чолівій пози-
ції, своєї групи, маючи досі
здобутих 4-ри точки і відно-
шення воріт 5:3. В трі, як
і можна було сподіватися,
техніку перевагу мали ук-
раїнські футболісти. Італійці
протиставили швидкість і
надзвичайну зав'язкість. Ве-
дення для „Січ“ 1:0
здобув Чижович з гарної
комбінації Василя Каздоба
— Вільчака в 19-й хвилині.
В 26-й хвилині Вестраде ви-
рівняв вислід 1:1, який не
змінився до закінчення пер-
шої половини. В другій по-
ловині сивовики мали ініціативу,
однак на чисельніший
здобуток голів не спромог-
лися. Одиноким голю, що й
виіршив про перемогу „Січ“,
здобув Володимир Віль-
чак в 49-й хвилині.

Вислід цей треба уважати
за успішний, коли взяти під
увагу, що в складі „Січ“
чим разом, з різних оправ-
данних причин, бракувало:
Касіяненка, фарміги, Бутен,
ка, Миханчука, воротарів
Дончука і Махника. Новий
менеджер І-ї дружини Л. Ру-
дзінський мав великі труд-
нощі, але й успішно поборю-
вавши до цих вахливих
змагань безодняту одиниця-
тку. Склад „Січ“: Саварин,
Воробець, В. Німерчичини,
Володимир Каздоба, Суарез,

В. Чижович, Л. Вільчак, В.
Вільчак, Василь Каздоба,
Качмар, Майкут, М. Пали-
вода.

В перших змаганнях ве-
чора Елизабет СК перемів
Ньюарк СК вислідом 3:1 і
цим самим залишився на по-
зиції лідера в другій рунді.
Наступні і останні змаган-
ня в своїй групі відбуде „Січ“
9 серпня, о год. 7:30
веч. на цій же площі Фар-
чере Гров в Юніон. Фіналь-
ні змагання турніру, до яких
вийдуть першуні груп, с
визначені на вечір 23 серпня
ц. р.

О. Твардовський

„КІВ“ — „СКАЛА“ 2:1

Рочестер, 3-го серпня. —
Футбольна дружина „Кісва“
відбула із сумівцями з Клі-
венду „Скалою“ товариські
змагання, які були передза-
мком зустрічі рочестерських
„Лансере“ із „Астрос“ із Фол
Ріверу.

„Кісва“ у своєму найкращо-
му складі здобув перемогу
досить легко. Сумівці з Клі-
венду були технічно дуже
добрі і навіть часто загрожув-
вали воротам „Кісва“, але
їхня кондиція та стрілова
недиспозиція не дозволили
їм викінчувати чих акцій.

В „Кісві“ відчувся знову
брак зіграння та слабі по-
дачі, що було вислідом кі-
лькатижневої перерви. Ке-
рівник дружини чомусь зно-
ву ставив дуже добрих по-
мічників до ліній нападу (А.
Барабан та О. Слук), тоді
коли добрі напасники сиді-
ли на лавці (О. Завадський
та В. Ільчинин). Ворота
для „Кісва“ здобув О. Слук
з гарної подачі Б. Проценка
та І. Тимченко з подачі А.
Барабана. Перед вищою по-
разкою врятував „Скалу“ її
добрий воротар